

कैलिफ़ोर्निया के मतदाताओं के लिए अन्य भाषाओं में सहायता



मार्च 2024 में अपनी पसंद की भाषा में मतदान करने के लिए आपको जो कुछ जानना आवश्यक है

खास सुझाव!!

- यदि आप व्यक्तिगत रूप से मतदान करते हैं, तो अपने मतदान स्थल या मतदान केंद्र के कर्मचारियों से पूछें कि आपके पास आपकी भाषा में कौन सी सामग्री उपलब्ध है। इसके अलावा, पूछें कि क्या कोई कर्मचारी आपकी भाषा बोलता है या क्या उनके पास द्विभाषी कर्मचारियों वाली हॉटलाइन है।
- यदि आप मेल द्वारा मतदान करते हैं, तो अपनी भाषा बताने के लिए <https://voterstatus.sos.ca.gov> पर ऑनलाइन जाएं। यदि आपके क्षेत्र के लिए अनुवादित सामग्री उपलब्ध है, तो वे आपको निःशुल्क भेजी जाएंगी।

मार्च 2024 के चुनाव के लिए, पंजीकृत मतदाताओं को स्वचालित रूप से मेल में एक मतपत्र मिलेगा। आप मेल में अनुवादित सामग्री भी प्राप्त कर सकते हैं - यह आपकी भाषा और आप कहां रहते हैं इस पर निर्भर करता है।

एक अनुवादित मतपत्र, एक अनुवादित उदाहरण मतपत्र (कभी-कभी "नमूना", "संदर्भ", या "प्रतिकृति" मतपत्र कहा जाता है), और/या एक अनुवादित काउंटी मतदाता सूचना मार्गदर्शिका (गाइड) उपलब्ध हो सकती है। (एक "प्रतिकृति" मतपत्र एक अनुवादित उदाहरण मतपत्र है जो आपको अपने अंग्रेजी मतपत्र को समझने में मदद करेगा। आप इस पर मतदान नहीं कर सकते।) कोई भी उपलब्ध सामग्री आपको निःशुल्क भेजी जाएगी।

यदि आप चाहते हैं कि अनुवादित सामग्री मेल द्वारा भेजी जाए तो आपको काउंटी को बताना होगा, आप अंग्रेजी के अलावा किसी अन्य भाषा को पसंद करते हैं।

→ यह जानने के लिए कि आपके लिए कौन सी सामग्री उपलब्ध है और अनुवादित सामग्री का अनुरोध करने के लिए, नीचे लिखे हुए नंबर का उपयोग करके अपने काउंटी चुनाव कार्यालय को कॉल करें।

→ आप अपनी पसंदीदा भाषा बताने के लिए <https://voterstatus.sos.ca.gov/> पर ऑनलाइन भी जा सकते हैं। चुनाव के लिए समय पर अनुवादित सामग्री प्राप्त करने के लिए इसे यथाशीघ्र करें।

पंजीकृत मतदाता अपना मतपत्र डाक से भेज सकते हैं, छोड़ सकते हैं, या व्यक्तिगत रूप से मतदान कर सकते हैं। आप अपना मतपत्र जमा करने के तरीके के बारे में अधिक जानकारी यहां पा सकते हैं: bit.ly/alc-kyvr2024।

व्यक्तिगत रूप से मतदान करते समय भाषा संबंधी सहायता

मतदान करते समय आपको व्यक्तिगत सहायता मिल सकती है:

यदि आपके मतदान स्थल या मतदान केंद्र पर द्विभाषी मतदान कर्मचारी हैं, तो उन्हें एक बैज, रिबन या स्टिकर पहनना चाहिए जिसमें लिखा हो कि वे कौन सी भाषाएं बोलते हैं। यदि कोई द्विभाषी मतदान कर्मचारी नहीं है जो आपकी सहायता कर सके, तो पूछें कि क्या कोई हॉटलाइन है जिसमें द्विभाषी कर्मचारी कार्यरत हैं जिसे आप कॉल कर सकें।

आपको वोट देने में मदद के लिए अधिकतम दो लोगों को लाने की अनुमति है, जब तक कि वे लोग आपके नियोजक या यूनियन का प्रतिनिधित्व नहीं करते हैं। परिवार के किसी सदस्य या मित्र को लाएं!

आप अनुवादित मतपत्र ढूंढने में सफल हो सकते हैं:

यह देखने के लिए कि क्या आपकी पसंदीदा भाषा कवर की गई है और कौन सी भाषा सहायता प्रदान की जाती है, नीचे दिए गए चार्ट में अपने निवास स्थान को देखें

काउंटी द्वारा भाषा आवश्यकताएँ

अनुवादित उदाहरण मतपत्र मेल द्वारा और आपके मतदान स्थल या मतदान केंद्र पर उपलब्ध हो सकते हैं।

अंग्रेजी मतपत्र पर मतदान करने में आपकी सहायता के लिए आपके पास मतदान केंद्र में ले जाने के लिए काफी होनी चाहिए। वहां एक अनुवादित संकेत भी होना चाहिए जो आपको बताए कि कौन सी भाषाओं में उपलब्ध उदाहरण मतपत्रों का अनुवाद किया गया है और

उपस्थित मतदान कर्मी कौन सी भाषाएं बोलते हैं।

Alameda (510) 272-6973
Contra Costa (925) 335-7800
* Los Angeles (800) 815-2666
Orange (714) 567-7600
Sacramento (916) 875-6451
San Joaquin (209) 468-8683
San Mateo (650) 312-5222
* Santa Clara (408) 299-8683 or (866) 430-8683

*अनुवादित स्पष्ट करता है, अनुवादित उदाहरण मतपत्रों के बजाय मतदान योग्य मतपत्र उपलब्ध होंगे

कैलिफोर्निया के राज्य सचिव हिंदी में मतदान सहायता प्रदान करते हैं। मतदान और चुनाव के बारे में सवालों के जवाब पाने या मतदाता सामग्री की मेल डिलीवरी का अनुरोध करने के लिए नीचे दी गई टोल-फ्री वोटर् हॉटलाइन का उपयोग करें।

(888)345-2692) - हिंदी/Hindi

*Indicates translated, votable ballots will be available instead of translated example ballots.